Waggaa 22ffaa..... Lak. 11/2006
፳፪ኛ ዓመት........ ቁጥር.....፲፩/፪ሺ፮
22st year .... No. 11/2014

Finfinnee,...... Bitootessa 18 / 2006
ፊንፊኔ፣ መጋቢት ፲፰ ቀን ፪ሺ፮
Finfine, 27th March 2014

MAGALATA OROMIYAA

L µ E p ‰ Z M ¦

MEGELETA OROMIA

Gatiin Tokkoo .... Qarshii 2 ¦¿«è ”¶ .... 2 ብር Unit Price .... 2 Birr	To'annoo Caffee Mootummaa Naannoo Oromiyaatiin Kan Bahe l‰Z M¦ ብሔራዊ ŒGF” L¿· R r በጨፌ ኦሮሚያ °mf}r £'»	Lak. S. Poostaa .... 21383-1000 £Þ.Q.e¼Y ....21383-1000 P.O.Box 21383-1000

QABIYYEE	ማውጫ	CONTENT
Labsii Lak. 186/2006 Labsii Magalata Oromiyaa Irra Deebiidhaan Hundeessuuf Bahe, LaK 186 /2006...........................Fuula 1	አዋጅ ቁጥር ፻፹፮/፪ሺ፮ መገለተ ኦሮሚያ ጋዜጣን እንደገና ለማቋቋም የወጣ አዋጅ ቁጥር ፻፹፮/፪ሺ፮. ....ገጽ ፩	**Proclamation No 186/2006** Reestablishment Proclamation of the Megeleta Oromia News Paper, Number 186/ 2014.................. Page 1

Labsii Magalata Oromiyaa irra deebiidhaan hundeessu baasuun barbaachisaa ta'ee waan argameef;

Akkaataa Heera Mootummaa Naannoo Oromiyaa Fooyya'ee Bahe, Labsii Lak. 46/1994 Keewwata 49(3)(a) tiin Labsiin kanatti aanu labsameera.

1 **Mata Duree Gabaabaa**
Labsiin kun "Labsii Magalata Oromiyaa Irra Deebiidhaan Hundeessuuf Bahe, Lak 186/2006" jedhamee waamamuu ni danda'a.

2. **Irra Deebiin Hundeeffamuu Magalata Oromiyaa**
Magalata seeraa kan "Magalata Oromiyaa" jedhamee waamamuu fi to'annoo Caffee Mootummaa Naannoo Oromiyaatiin bahu Labsii kanaan irra deebiidhaan hundaa'eera.

መገለተ ኦሮሚያ ጋዜጣን እንደገና የሚያቋቁም አዋጅ ማውጣት አስፈላጊ ሆኖ በመገኘቱ፣

በኦሮሚያ ብሔራዊ ክልላዊ መንግስት ህገ መንግስት አዋጅ ቁጥር ፵፮/፲፱፻፺፬ አንቀጽ ፵፱ (፫) (ሀ) መሰረት የሚከተለው ታውጇል፡፡

፩. አጭር ርዕስ
ይህ አዋጅ "መገለተ ኦሮሚያ ጋዜጣን እንደገና ለማቋቋም የወጣ አዋጅ ቁጥር ፻፹፮/፪ሺ፮" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡፡

፪. መገለተ ኦሮሚያ እንደገና ስለ መቋቋም
"መገለተ ኦሮሚያ" ተብሎ የሚጠራና በጨፌ ኦሮሚያ ጠባቂነት የሚወጣ የህግ ጋዜጣ በዚህ አዋጅ እንደገና ተቋቁሟል፡፡

Whereas, it has been deemed necessary to reestablish Megeleta Oromia News Paper;

Now, therefore, in accordance to the Constitution of the Oromia National Regional State Proclamation Number 46/1993 Article 49(3) (a), it is hereby proclaimed as follows.

1. **Short Title**
This proclamation may be cited as, "Reestablishment Proclamation of the Megeleta Oromia News Paper, Number 186/ 2014".

2. **Reestablishment of the Megeleta Oromia News Paper**
Legal News Paper known as, "Megeleta Oromia" and published under the control of 'Caffee' Oromia is hereby reestablished by this proclamation.

3. **Dhimmoota Magalata Oromiyaa Irratti Maxxanfamanii fi Haalawwan Guutamuu Qaban**

1). Labsiin, Dambiin, Waliigalteen Mootummaa Naannichaatiin taasifamuun Caffeedhaan ragga'anii fi Seerri Naannichaa kamiyyuu Magalata Oromiyaarratti maxxanfamanii ni bahu.

2). Qaamni Seera Tumaan, Seera Raawwachiiftuu fi Seera Hiiktuun, akkasumas namni uumamaa ykn seeraan qaamni seerummaa kennameef kamiyyuu seera Magalata Oromiyaa irratti maxxanfamanii bahan hojii irra oolchuf dirqama qaba.

3). Magalatni Oromiyaa kan maxxanfamu Afaan Oromoo, Amaariffaa fi Ingliffaan ta'a. Afaanota sadeen gidduutti garaagarummaan qabiyyee yoo uumame kan Afaan Oromoo fudhatama ni qabaata.

4. **Aangoo Magalata Oromiyaa Maxxansiisuu**

Caffeen Mootummaa Naannoo Oromiyaa hojii maxxansa Magalata Oromiyaa ni gurmeessa. Afaan Oromoo, Amaariffaa fi Ingiliffaan akka maxxanfamee bahu ni taasisa.

5. **Seera Haqame**

Labsiin Magalata Oromiyaa Dhaabuuf Bahe, Lak. 1/1985 Labsii kanaan haqamee jira.

6. **Yeroo Labsiin Kun Hojii irra Itti Oolu**

Labsiin kun Bitootessa 18 Bara 2006 irraa jalqabee hojii irra kan oolu ta'a.

Finfinnee, Bitootessa 18 Bara 2006

Muktaar Kadiir
Pirezidaantii Bulchiinsa Mootummaa Naannoo Oromiyaa

፫. በመገለተ ኦሮሚያ ላይ የሚታተሙ ጉዳዮችና መሟላት ያለባቸው ሁኔታዎች

፩) በጨፌ የሚወጣ አዋጅ፣ ደንብ፣ በክልሉ መንግስት የሚደረግና በጨፌ የሚጸድቅ ስምምነት እና ማንኛውም የክልሉ ህግ በመገለተ ኦሮሚያ ታትመው ይወጣሉ።

፪) ህግ አውጪው፣ ህግ አስፈጻሚውና ህግ ተርጓሚው አካል እንዲሁም ማንኛውም የተፈጥሮ ወይም በህግ የሰውነት መብት የተሰጠው ሰው በመገለተ ኦሮሚያ ላይ የወጡ ህጎችን ስራ ላይ ለማዋል ግዴታ አለበት።

፫) መገለተ ኦሮሚያ የሚታተመው በአፋን ኦሮሞ፣ በአማርኛና በእንግሊዝኛ ይሆናል። በሶስቱ ቋንቋዎች መካከል የይዘት ልዩነት በሚፈጠርበት ጊዜ የአፋን ኦሮሞ ቅጂ ተቀባይነት ይኖረዋል።

፬. መገለተ ኦሮሚያን የማሳተም ስልጣን

ጨፌ ኦሮሚያ የመገለተ ኦሮሚያ ጋዜጣ ህትመት ስራን ያደራጃል። በአፋን ኦሮሞ፣ በአማርኛና በእንግሊዝኛ ቋንቋዎች ታትሞ እንዲወጣ ያደርጋል።

፭. የተሻረ ህግ

መገለተ ኦሮሚያ ጋዜጣን ለማቋቋም የወጣ አዋጅ ቁጥር ፩/፲፱፻፹፭ በዚህ አዋጅ ተሽሯል።

፮. አዋጁ ስራ ላይ የሚውልበት ጊዜ

ይህ አዋጅ ከመጋቢት ፲፰ ቀን ፪ሺ፮ ዓ.ም. ጀምሮ ስራ ላይ ይውላል።

ፊንፊኔ፤ መጋቢት ፲፰ ቀን ፪ሺ፮ ዓ.ም.

ሙክታር ከድር
የኦሮሚያ ብሔራዊ ክልላዊ መንግስት ፕሬዚደንት

3. **Matters to be Published on Megeleta Oromia and Conditions to be Fulfilled**

1) Proclamation, Regulations enacted, agreement entered by the Regional Government of Oromia and ratified by 'Caffee' and any law of the Region shall be published on Megeleta Oromia.

2) The Legislative, Executive and Judiciary body of Government and any natural or legal person shall have obligation to execute laws published on the Megeleta Oromia.

3) Megeleta Oromia shall be published with Afan Oromo, Amharic and English languages. Where difference in content arises between the three languages, version of Afan Oromo shall prevail.

4**. Power to Publish Megeleta Oromia**

'Caffee' Oromia shall organize publishing work of the Megeleta Oromia; And made facilitation to be published in Afan Oromo, Amharic and English languages.

5. **Repealed Law**

The Proclamation establishing Megeleta Oromia Number 1/1993 is hereby repealed by this Proclamation.

6. **Effective Date**

This Proclamation shall enter into force as of 27th day of March 2014.

Done at Finfinne, this 27th day of March 2014.

Muktar Kedir
President of Oromia National Regional Government

© **Waajjira Afyaa'iifi Caffee Oromiyaatiin kan Maxxanfame**
በአፈ ጉባኤና ጨፌ ኦሮሚያ ጽ/ቤት የታተመ
Published By Office of the Speaker & the Secretariat of the "Caffee"
Ebla 29, bara 2006 ሚያዝያ 29 ቀን 2006 May 7, 2014